NARRATIVE STRATEGIES IN THE NOVELS OF ERICH MARIA REMARQUE

A Focus on Perspective

by

Rikke Christoffersen

A dissertation submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy of the University of Stirling

September 2006
ACKNOWLEDGEMENTS

A lot of people have contributed towards this study with their advice, assistance and support. I thank them all.

I especially wish to express my gratitude to the former Faculty of Arts at the University of Stirling, which awarded me a research studentship and thereby enabled me to undertake postgraduate studies. Without this financial support, I doubt it would have been possible.

I also wish to thank Frau Claudia Glunz and Dr. Thomas F. Schneider at the Erich Maria Remarque-Friedenszentrum in Osnabrück for their hospitality during my visits to the archive. I am grateful for their readiness to offer advice and supply relevant sources on my topic. I also appreciated being given free rein to explore the archive’s many filing cabinets with materials relating to Remarque.

Most of all, I offer my sincere gratitude to my supervisor at Stirling University, Professor Brian Murdoch whose knowledge, enthusiasm and support made this project possible and all the more exciting.
Abstract

Narrative Strategies in the Novels of Erich Maria Remarque
A Focus on Perspective

This study analyses and presents the formal qualities of the novels of Erich Maria Remarque. The aim is to show that these works cannot justifiably be classified as lowbrow literature or Trivialliteratur, a negative criticism which has adhered to Remarque’s name since he wrote Im Westen nichts Neues in 1929. As a result, Remarque has rarely been the subject of scholarly interest; his name is, in fact, seldom found even in general works on modern German literature. The relatively few studies which have been carried out on Remarque and his oeuvre mostly express surprise about this author’s continued exclusion from academic discourse, but although these studies voice their disagreement with the labelling of Remarque as an author of Trivialliteratur, no serious attempts have, thus far, been made to create an argument against this tag.

By analysing Remarque’s narrative strategies in depth, this study seeks to establish such an argument. Particular attention will be paid to the narrative perspective, although other aspects of form – structural and textural – will be incorporated in the examination. Due to the interdependence which exists amongst not only the individual formal elements, but also between the form as a whole and the novels’ contents, the strategies Remarque employs will be considered in the context of the novels in their entirety. The analysis will furthermore form the basis for the consideration as to whether Remarque’s narrative techniques remain comparatively unvarying throughout the novels – does the author adhere to an Erfolgsrezept? – or whether they reflect some degree of development.

Although Remarque experimented with several literary genres in addition to the novel – short stories, poems, plays and film scripts – this study essentially focuses on the major novels which comprise what may be termed his Hauptwerk. It was on the basis of this part of his oeuvre that Remarque gained fame, but subsequently also the part that instigated the accusation of triviality. When evaluating the validity of the widespread condemnation of Remarque’s authorial abilities, it is thus of limited relevance to examine relatively unknown aspects of his oeuvre. Such material is therefore largely excluded, although it is used for comparative purposes where appropriate. For the sake of general clarification, but also in order to identify signs of development, the novels are analysed chronologically.

The range of works on the topic of literary interpretation and assessment is extensive. This study, although acknowledging also other approaches, especially favours the comprehensive and logical method proposed by Boa and Reid’s in Critical Strategies.

The opening chapter of this study offers a brief outline of Remarque’s life and oeuvre. It thus serves as an introduction to the author and his work. The chapter proceeds to
explore different definitions of the term *Trivialliteratur*, but also considers the various factors which led to this widespread and persisting classification of Remarque. This chapter furthermore considers the relatively few studies which can be found on Remarque, and stresses especially those relating to his narrative strategies. Their limited number testifies to the level of neglect in this area and which Remarque’s work in its entirety has continued to be subjected to.

The six chapters comprising the main body of the study each analyse one or two of Remarque’s major novels. Aside from the point-of-view, they examine the author’s most striking utilization of other narrative tools in relation to the individual novels. These tools, of course, vary in accordance with the themes and messages of the books. Throughout the study, the narrative strategies are considered against the reception of Remarque’s novels which, in addition to comparisons to the work of other authors, serve to place Remarque in the context of his literary contemporaries and the time at which he wrote his novels.
TABLE OF CONTENTS

Introduction

Chapter 1:
Im Westen nichts Neues

Chapter 2:
Der Weg zurück and
Drei Kameraden

Chapter 3:
Liebe Deinen Nächsten and
Arc de Triomphe

Chapter 4:
Der Funke Leben and
Zeit zu leben und Zeit zu sterben

Chapter 5:
Der schwarze Obelisk and
Der Himmel kennt keine Günstlinge

Chapter 6:
Die Nacht von Lissabon

Concluding remarks:

Bibliography: